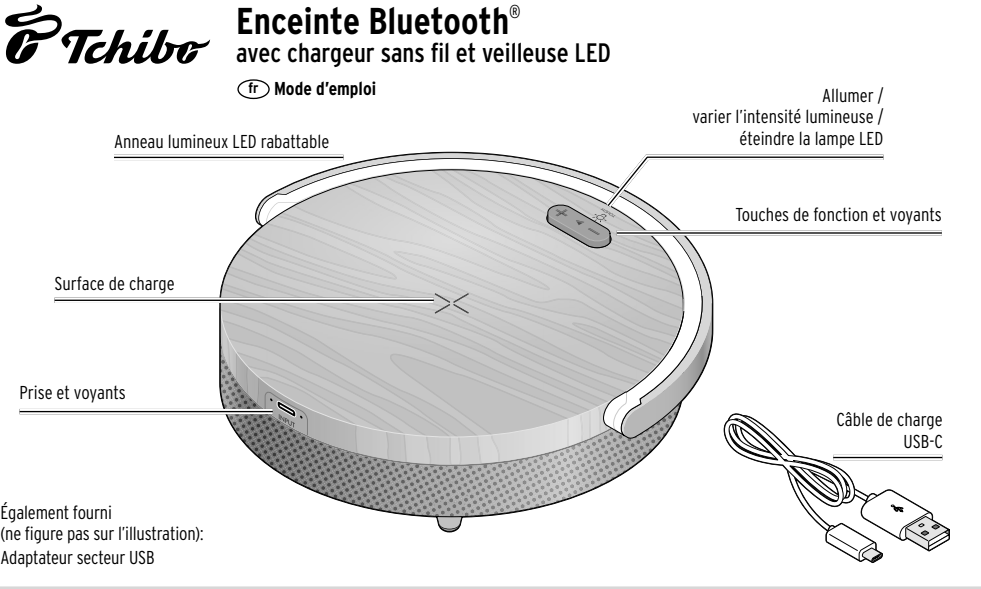




Consignes de sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Domaine d'utilisation

L'enceinte sert à la transmission audio, via une connexion **Bluetooth®**, d'appareils de lecture mobiles tels que les smartphones, les tablettes numériques, les ordinateurs portables, etc. La surface de charge intégrée est prévue pour recharger divers appareils mobiles fonctionnant sur batterie avec une tension de charge de 5 V et pouvant être rechargés sans fil, tels que les téléphones mobiles, les smartphones, etc.

Cette enceinte est conçue pour l'usage privé et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

L'enceinte est conçue pour être utilisée à l'intérieur.

N'utilisez cet article que dans des conditions climatiques modérées.

Danger: risque pour les enfants

• Les enfants ne sont pas conscients des risques qu'entraîne l'utilisation incorrecte des appareils électriques. Tenez donc l'article hors de portée des enfants.

• Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

Danger: risque électrique

• Utilisez uniquement l'adaptateur secteur USB fourni.

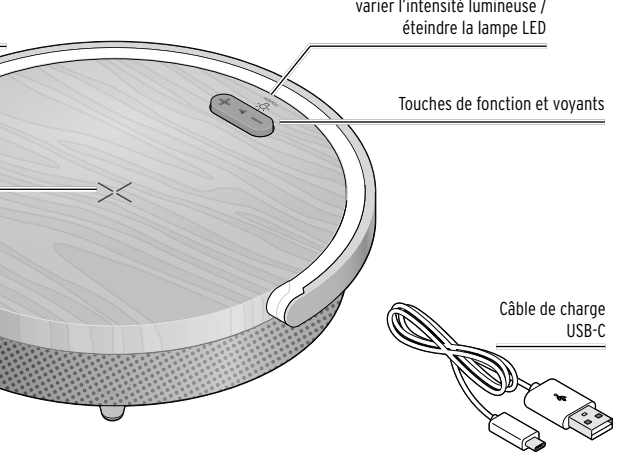
• Ne branchez l'article qu'à une prise de courant installée conformément à la réglementation et dont la tension correspond aux «Caractéristiques techniques» de l'article.

• La prise de courant utilisée doit être aisément accessible afin que vous puissiez débrancher rapidement l'appareil en cas de besoin.

• Ne plongez jamais l'article dans l'eau ou dans d'autres liquides sous peine de choc électrique. Protégez-le également des gouttes et des projections d'eau.

Enceinte Bluetooth® avec chargeur sans fil et veilleuse LED

Mode d'emploi



Consignes de sécurité

• Respectez également les instructions du mode d'emploi des appareils à charger. Éteignez le cas échéant les appareils terminaux avant de les poser sur la surface de charge.

• Ne démontez pas l'article. Ne modifiez pas l'article. Des réparations non appropriées pourraient entraîner de graves risques pour l'utilisateur. Ne confiez les réparations de l'article qu'à un atelier spécialisé ou à notre service client.

• Ne chargez pas l'enceinte dans la salle de bain ou dans d'autres pièces humides.

• Ne placez pas de récipient contenant du liquide (p. ex. un vase) sur l'appareil ou juste à côté. Le récipient peut se renverser et le liquide nuire à la sécurité électrique. Il y a risque de choc électrique.

• Ne rechargez l'appareil qu'avec des chargeurs appropriés.

• N'utilisez pas de chargeurs défectueux et n'essayez pas de les réparer.

Danger: risque de blessure

• Écouter de la musique à un volume élevé peut entraîner à la longue des lésions auditives. Réglez toujours un volume bas avant de démarrer la lecture des morceaux, puis augmentez-le éventuellement à votre convenance.

Danger: risque d'explosion/d'incendie/de brûlure

• La batterie intégrée à l'enceinte ne peut et ne doit pas être changée ou retirée par l'utilisateur. Le remplacement incorrect de la batterie peut entraîner un risque d'explosion. Le remplacement doit être effectué uniquement avec une batterie identique ou du même type. Si la batterie est défectueuse, adressez-vous à un atelier spécialisé ou à notre service client.

• Ne posez jamais d'objets à flammes nues, comme p. ex. des bougies allumées, à proximité de l'enceinte. Tenez toujours l'article à distance des bougies et autres flammes nues, afin d'éviter que le feu se propage.

• Cet article contient une batterie lithium-ion. Il ne faut ni l'ouvrir, ni la jeter au feu, ni la court-circuiter.

• Ne modifiez et/ou ne déformez/chauffez/démontez pas les batteries.

Allumer / varier l'intensité lumineuse / éteindre la lampe LED

Touches de fonction et voyants

Surface de charge

Prise et voyants

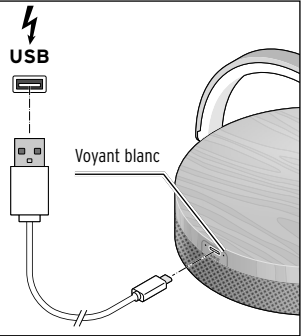
Câble de charge USB-C

Charger la batterie

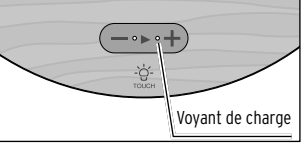
La batterie intégrée est livrée à moitié chargée afin d'éviter qu'elle ne se détériore. Chargez entièrement la batterie avant la première utilisation. Rechargez la batterie de l'enceinte sur le secteur avec l'adaptateur secteur fourni.

L'adaptateur secteur permet de charger la batterie intégrée, mais pas d'utiliser l'appareil en Direct Drive. C'est-à-dire que si la batterie est vide, l'enceinte et la lumière LED ne peuvent pas être alimentés par le réseau électrique via l'adaptateur secteur raccordé.

1. Assurez-vous que l'enceinte est éteinte (voir le chapitre «Utilisation - enceinte Bluetooth®»).



2. Raccordez une extrémité du câble de charge micro-USB-C à la prise de l'enceinte et l'autre extrémité à l'adaptateur secteur USB.



Le voyant de charge s'allume en rouge.

La durée de charge de la batterie vide est normalement d'env. 5-6 heures. Une fois la batterie complètement chargée, le voyant de charge s'éteint.

Conseils d'utilisation de la batterie

Selon les conditions ambiantes, le volume, etc., la durée est...

... d'env. 5 heures d'écoute (à 60 % du volume maximum).
... d'env. 5 heures de conversation téléphonique (à 60 % du volume maximum).
... la durée d'éclairage de la lumière LED est ...
d'env. 7 heures à 100 % de luminosité, d'env. 20 heures à 70 % de luminosité.

• Afin de préserver le plus longtemps possible la pleine capacité de votre batterie, même lorsque vous ne l'utilisez pas, vous devez la recharger complètement tous les 2 à 3 mois.

• Chargez la batterie à une température comprise entre +10 et +40 °C.

• C'est à température ambiante que la batterie a la meilleure autonomie. Plus la température ambiante est basse, plus l'autonomie d'écoute diminue.

• La batterie doit être chargée lorsqu'un signal d'alarme est émis à intervalles réguliers. Si vous ne chargez pas la batterie, l'enceinte s'éteindra automatiquement au bout de 2 à 10 minutes environ.

Fonction d'arrêt automatique

Pour éviter toute consommation de courant inutile, l'enceinte est dotée d'une fonction d'arrêt automatique. Si l'appareil ne reçoit aucun signal au bout d'env. 10 minutes, il s'éteint automatiquement.

Établir une connexion Bluetooth®

À savoir et à respecter:

• Certains appareils mettent plus de temps que d'autres à établir la connexion. il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
• Respectez toujours le mode d'emploi de votre appareil mobile.

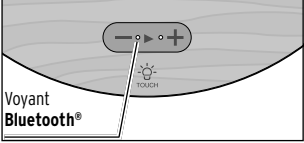
• En règle générale, vous ne pouvez connecter qu'un seul appareil à la fois à l'enceinte.

• Un mot de passe de connexion pourra vous être demandé. Le cas échéant, tapez les chiffres 0000.

Connecter l'enceinte

1. Maintenez la touche ► enfoncée pendant env. 3 secondes.

L'enceinte émet une petite mélodie.



Le voyant **Bluetooth®** clignote.

2. Activez la fonction **Bluetooth®** sur votre appareil mobile (un smartphone, p. ex.) et lancez la recherche du périphérique.

3. Sélectionnez **TCM672032** dans la liste et validez.

Dès que la connexion est établie, une petite mélodie retentit. Le voyant **Bluetooth®** reste allumé.

À noter:

Si vous éteignez temporairement l'enceinte, puis la remettez en marche, elle se reconnectera automatiquement au même appareil à condition que ce dernier soit à proximité, allumé et que sa fonction **Bluetooth®** soit activée.

Réinitialisation

La présence de rayonnements électromagnétiques à proximité de l'appareil peut nuire au bon fonctionnement. Si l'enceinte ne peut pas se connecter, réinitialisez-la:

1. Éloignez l'enceinte de la zone des rayonnements électromagnétiques.
2. Éteignez l'enceinte et rallumez-la.

Couper la connexion Bluetooth®

L'enceinte ne peut prendre en charge qu'un seul appareil **Bluetooth®** à la fois. Si vous souhaitez connecter l'enceinte à un autre appareil, coupez d'abord la connexion actuelle avec l'appareil mobile. Procédez ensuite comme indiqué au chapitre «Établir une connexion **Bluetooth®**», paragraphe «Connecter l'enceinte».

Utilisation – enceinte Bluetooth®

Allumer et éteindre l'appareil

► **Allumer:**

Maintenez la touche ► appuyée pendant env. 3 secondes.

L'enceinte émet une petite mélodie. Le voyant **Bluetooth®** clignote. Une fois que l'enceinte s'est en outre connectée à un appareil mobile (p. ex. un smartphone), elle émet une autre mélodie . Le voyant **Bluetooth®** reste allumé.

► **Éteindre:**

Maintenez la touche ► appuyée pendant env. 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez une petite mélodie. Le voyant **Bluetooth®** s'éteint.

Écouter de la musique

Cette enceinte peut lire de la musique dans tous les formats de fichiers courants pris en charge par votre appareil de lecture.

L'enceinte supporte également le profil de transmission standard A2DP. Ce profil est pris en charge par la plupart des smartphones actuels et a été spécialement conçu pour transférer les signaux audio stéréo sans fil via **Bluetooth®**.

Important:

• Le cas échéant, vous devrez activer manuellement le profil de transmission A2DP dans votre smartphone. Lisez le mode d'emploi de votre appareil mobile sur ce point.

Démarrer / arrêter la lecture

► Appuyez brièvement 1x sur la touche

► ...

... pour démarrer ou arrêter la lecture.

... pour interrompre la lecture en cours ou la reprendre.

Choisir un titre

► **Titre suivant:**

Maintenez la touche + enfoncée pour passer au titre suivant.

► **Titre précédent:**

Maintenez la touche — enfoncée pour passer au titre précédent.

Régler le volume

► **Monter le volume:**
Appuyez brièvement 1x sur la touche +.

Lorsque le volume maximum est atteint, un bip retentit.

► **Baisser le volume:**

Appuyez brièvement 1x sur la touche —.

Téléphoner

Prendre / terminer un appel

► Appuyez brièvement 1x sur la touche

► ...

Lorsque vous prenez un appel, la lecture audio s'interrompt. La lecture audio se poursuit automatiquement dès que la conversation est terminée.

Rejeter un appel

► Maintenez la touche ► enfoncée pendant env. 3 secondes.

Utilisation - surface de charge

• Pour charger les appareils mobiles chargeables sans fil, l'enceinte doit être branchée sur le secteur à l'aide de l'adaptateur secteur fourni.

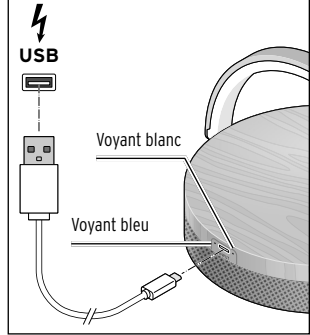
• Éteignez le cas échéant l'alerte vibrante de l'appareil mobile. Les vibrations pourraient le faire bouger sur la surface de charge et interrompre la procédure de charge.

• Il est impossible de recharger plusieurs appareils en même temps.

• Respectez le mode d'emploi de votre appareil mobile.

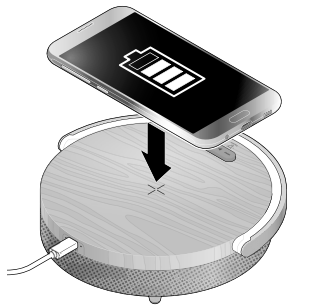
• Un étui de protection épais, un étui avec un aimant ou similaire enveloppant l'appareil mobile peut perturber la recharge sans fil.

• Selon l'appareil mobile, il se peut que le voyant bleu reste allumé même si l'appareil mobile est déjà chargé. Vérifiez le cas échéant l'état de charge directement sur l'appareil mobile.



1. Raccordez une extrémité du câble de charge micro-USB-C à la prise de l'enceinte et l'autre extrémité à l'adaptateur secteur USB.

Le voyant de contrôle blanc s'allume en continu lorsque l'appareil est branché à l'alimentation électrique.



2. Posez votre appareil mobile chargeable sans fil au milieu de la surface de charge.

La procédure de charge démarre automatiquement. Le voyant de contrôle blanc s'éteint et le voyant de contrôle bleu s'allume pendant que l'appareil se charge. La durée de charge dépend de la capacité de la batterie de l'appareil que vous désirez recharger.

• Selon le modèle de smartphone, le voyant bleu s'éteint dès que l'appareil posé est entièrement chargé, ou reste allumé. Vérifiez donc l'état de charge directement sur votre smartphone.

► Si la procédure de charge n'est pas lancée automatiquement, enlevez un court instant l'appareil à charger de la surface de charge, puis faites un nouvel essai.

Utilisation - anneau lumineux à LED

L'anneau lumineux à LED peut être utilisé pour poser le smartphone (non fourni).



L'anneau lumineux peut s'allumer à trois niveaux de luminosité différents.

► Appuyez sur la touche  ...

... 1x = lumière tamisée.
... 2x = lumière claire.
... 3x = lumière très claire.
... 4x = éteindre les LED.

Problèmes / solutions

Pas de son

• Le réglage du volume de l'enceinte ou de l'appareil de lecture est-il trop faible?
• La batterie est-elle déchargée? Ou la charge de la batterie est-elle trop faible? Rechargez la batterie.

Interruptions de son fréquentes

• L'appareil mobile est-il trop éloigné de l'enceinte?

Pas de connexion Bluetooth®

• Votre appareil mobile prend-il en charge **Bluetooth®**? Respectez le mode d'emploi de votre appareil mobile.

• La fonction **Bluetooth®** de votre appareil mobile est-elle désactivée? Vérifiez la configuration. Activez au besoin la fonction **Bluetooth®**. Vérifiez que l'enceinte apparaît bien dans la liste des périphériques détectés. Dans le cas contraire, connectez de nouveau les deux appareils l'un à l'autre. Rapprochez les deux appareils l'un de l'autre. Éloignez tous les autres appareils radioélectriques.

• Un mot de passe est-il requis pour votre appareil de lecture? Vérifiez la configuration.

L'appareil mobile posé pour la charge ne se recharge pas.

• L'appareil mobile posé est-il chargeable sans fil?

• L'enceinte est-elle branchée sur le secteur? Pour charger les appareils chargeables sans fil, l'enceinte doit être branchée sur le secteur. Utilisez l'adaptateur secteur USB fourni.

• L'appareil mobile est-il correctement posé sur la surface de charge?

• Si la procédure de charge ne démarre pas automatiquement sur des appareils appropriés ou si vous utilisez l'enceinte à proximité de champs magnétiques puissants (p. ex. ceux des téléviseurs) et que des dysfonctionnements surviennent: Changez d'endroit, retirez l'appareil à charger de la surface de charge, coupez si nécessaire l'alimentation électrique, puis réessayez.

Déclaration de conformité

Par la présente, la société Tchibo GmbH déclare qu'à la date de la mise sur le marché, ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité complète est consultable sous www.fr.tchibo.ch/notice. Veuillez indiquer la référence (**672 032**).

Le produit peut être commercialisé dans les pays suivants: Allemagne, Autriche, Suisse, République tchèque, Pologne, Slovaquie, Hongrie.

Caractéristiques techniques

Modèle:	672 032
Adaptateur secteur:	
Modèle:	YN-I2WA050200EU
Fabricant:	Dongguan Yingna Electronic Technological Co. Ltd
Entrée:	100-240 V ~ 50/60 Hz
Sortie:	5 V 2 A 10 W
Efficacité en fonctionnement Ø:	79,5 %
Efifizacité à faible charge (10 %):	74,5 %
Puissance absorbée à charge nulle:	0,08 W
Enceinte Bluetooth®	
Batterie:	lithium-ion 3,7 V DC 1 200 mAh, énergie nominale: 4,44 Wh (test selon UN 38.3) (non remplaçable)
Durée de charge:	env. 5-6 heures
Autonomie d'écoute:	env. 5 heures (à 60 % du volume)
Autonomie en conversation:	env. 5 heures (à 60 % du volume).
Durée d'éclairage de la lampe LED:	env. 7 heures (100 % de luminosité), env. 20 heures (70 % de luminosité)
Version Bluetooth® :	V5 / les versions antérieures (à partir de 1.1) sont compatibles, mais pourront éventuellement ne pas supporter toutes les fonctions
Portée:	10 m max. (sans obstacle)
Puissance de sortie:	5 W
Plage de fréquences:	de 2,402 GHz à 2,480 GHz
Puissance d'émission max.:	-6+/-4 dbm
Profils:	HFP V1.6 / HSP V1.2 / A2DP V1.2 / AVRCP V1.4
Agent lumineux:	diodes électroluminescentes (LED)
Charge sans fil	
Charge normale	
Entrée:	DC 5V/2A
Sortie:	5 W (max.)
Charge rapide	
Entrée:	DC 9V/2A
Sortie:	10 W (max.) (pour la charge rapide, un adaptateur secteur à charge rapide 3.0 ou un adaptateur secteur 9V/2A est requis)

Référence: 672 032

Bande de fréquences: 110-205 kHz

Puissance d'émission maximale émise: < 40 dBµA/m@3m

Température ambiante: de +10 à +40 °C

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.ch

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'article dues à l'amélioration des produits.

CE

Compatible avec smartphone ou tablette dotée de **Bluetooth®** Smart

• Android (version 4.3 ou supérieure)
• Téléphones iOS (iOS 7.0 et supérieur)
Tablettes iOS (iOS 7.0 et supérieur)

La marque et les logos **Bluetooth®** sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. Toute utilisation de ces marques par Commax BV s'effectue sous licence.

Android, Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées détenues par Google Inc.

The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Commax BV is under license.

Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Élimination

L'article, son emballage et la batterie intégrée sont produits à partir de matériaux précieux pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.

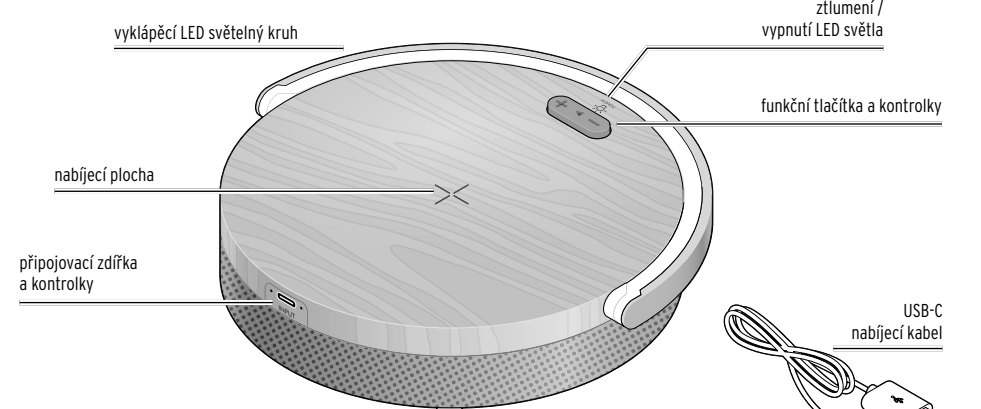
Éliminez l'emballage selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

 Les **appareils**, ainsi que les **piles, ordinaires ou rechargeables, et les batteries signalés** par ce symbole ne

doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité. Les piles et batteries usagées doivent être remises aux centres de collecte de votre municipalité ou aux commerces spécialisés qui vendent des piles. Masquez les contacts des piles/batteries au lithium avec du ruban adhésif avant d'éliminer les piles/batteries. **Attention!** Cet appareil contient des batteries (piles rechargeables) qui, pour des raisons de sécurité, sont non amovibles et ne peuvent pas être retirées sans détruire le boîtier. Tout démontage non conforme comporte un risque pour votre sécurité. Par conséquent, rappez l'appareil non ouvert au centre de collecte qui se chargera d'éliminer l'appareil et la batterie (pile rechargeable) comme il se doit.

Tchibo Bluetooth® reproduktor s bezdrátovou nabíječkou a LED nočním světlem

Návod k použití



Další rozsah dodávky (není zobrazen): USB síťový adaptér

Bezpečnostní pokyny

Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Ušchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Účel použití

Reproduktor slouží k audiovýstupu přes **Bluetooth®** pro mobilní přehrávací zařízení jako smartphony, PC tablety, notebooky apod. Integrovaná nabíjecí plocha je určena k nabíjení různých mobilních zařízení s akumulátorem s nabíjecím napětím 5 V, která podporují bezkabelové nabíjení (např. mobilní telefony, smartphony aj.).

Reproduktor je koncipován pro soukromé použití a není vhodný pro komerční účely.

Reproduktor je koncipován pro používání ve vnitřních prostorách.

Výrobek používejte pouze v mírných klimatických podmínkách.

Nebezpečí pro děti

• Děti nerozpoznají nebezpečí, které při nevhodném zacházení s elektrickými zařízeními hrozí. Proto výrobek uchovávejte mimo dosah dětí.

• Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

• Používejte pouze dodaný USB síťový adaptér.

• Výrobek připojujte pouze do zásuvek instalovaných podle předpisů, jejichž síťové napětí odpovídá technickým parametrům tohoto výrobku.

• Zásuvka musí být dobře přístupná, abyste od ní v případě potřeby mohli přístroj rychle odpojit.

• Nikdy neponožujte výrobek do vody ani jiných kapalin, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Čiňte jej i před kapající a stříkající vodou.

• Dbejte pokynů k obsluze nabíjeného zařízení. Případně nabíjené koncové zařízení vypněte předtím, než jej položíte na nabíjecí plochu.

• Výrobek nerozebírejte. Neprovádějte na výrobku žádné změny. Neodbornými opravami se uživatel vystavuje značným rizikům. Případné opravy výrobku nechávejte provádět v odborných servicech nebo našem zákaznickém servisu.

• Reproduktor se nesmí nabíjet v koupelně ani v jiných vlhkých prostorách.

• Nestavte na reproduktor ani do jeho bezprostřední blízkosti nádoby naplněné kapalinou, jako jsou např. vázy s květinami. Tyto nádoby by se mohly převrhnout a tekutina by mohla narušit elektrickou bezpečnost. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

• K nabíjení používejte jen vhodné nabíječky.

• Nepoužívejte poškozené nabíječky ani se nepokoušejte takové nabíječky opravit.

Nebezpečí poranění

• Poslech hudby s nastavenou vysokou hlasitostí může vést k trvalému poškození sluchu. Než začnete přehrávat hudbu, vždy nejřív nastavte nízkou hlasitost, a zvýšte ji až později, bude-li třeba.

Nebezpečí výbuchu / požáru / popálení

• Akumulátor zabudovaný v reproduktoru není možné vyměnit nebo demontovat, ani se nesmí vyměňovat nebo demontovat svépomocí. Při neodborné výměně akumulátoru hrozí nebezpečí výbuchu. Akumulátor lze nahradit pouze stejným nebo rovnocenným typem. Pokud je akumulátor poškozený, obraťte se na odbornou opravnu nebo na náš zákaznický servis.

• Nestavte na reproduktor ani do blízkosti reproduktoru žádné zdroje otevřeného ohně, jako jsou např. hořící svíčky. Svíčky a jiné zdroje otevřeného ohně je nutno vždy udržovat v dostatečné vzdálenosti od výrobku, aby nemohlo dojít k rozšíření ohně.

• Výrobek obsahuje jeden lithium-iontový akumulátor. Ten se nesmí rozebírat, vzhazovat do ohně ani zkratovat.

• Neprovádějte změny a/nebo nedefinujte/nezahřívejte/nerozebírejte akumulátory.

• Reproduktor neumísťujte do zavřených skříní ani regálů bez dostatečného větrání. Větrání nesmí být nijak omezeno, takže větrací štrébiny nezakrývejte novinami, ubrusy, záclonami atd. Reproduktor musí mít na všechny strany min. 5 cm volného prostoru.

• Mobilní zařízení, které se na nabíjecí ploše nabíjí, se během procesu nabíjení zahřívá. Nepřikrývejte jej.

• Na nabíjecí plochu nepokládejte žádné kovové předměty. Nepokládejte na ni žádná mobilní zařízení, která nepodporují bezdrátové nabíjení. Hrozí nebezpečí přehřátí!

Věcné škody

• Pokud reproduktor přenesete z chladného do teplého místa, může v reproduktoru zkondenzovat vlhkost. V takovém případě nechte přístroj několik hodin vypnutý.

• Vyvarujte se skladování, nabíjení a používání za extrémních teplot a extrémně nízkého tlaku vzduchu (např. ve vysokých nadmořských výškách).

• V žádném případě neotvírejte ani neodstraňujte části pláště reproduktoru. Do otvorů krytu nestřekejte žádné předměty.

• Nepokládejte do bezprostřední blízkosti reproduktoru průkazy s magnetickým proužkem, telefonní a kreditní karty, zvukové pásky, hodinky apod. Vlivem magnetů vestavěných v reproduktoru může dojít k jejich poškození.

• Zabudované LED nelze a ani se nesmí vyměňovat.

• Výrobek nevystavujte otevřenému ohni, vodě, vlhkému prostředí, vysokým teplotám, přímému slunečnímu záření apod. Čiňte výrobek před nárazy, otřesy a jinými mechanickými vlivy.

• Nelze zcela vyloučit, že některé laky, plasty nebo prostředky na ošetřování nábytku nenaaruší a nezměkčí materiál, z něhož jsou vyrobeny protiskluzové nožičky. Abyste zabránili nepříjemným stopám na nábytku, položte proto v případě potřeby pod výrobek nekluzavou podložku.

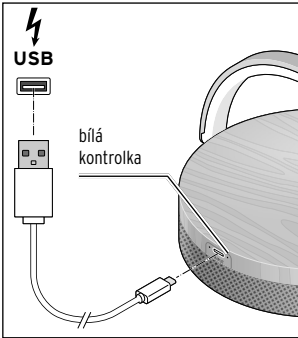
• K čištění nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

Nabíjení akumulátoru

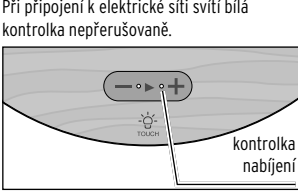
Aby nedošlo k poškození zabudovaného akumulátoru, je při dodání nabitý pouze na polovinu kapacity. Před prvním použitím akumulátor úplně nabijte. Akumulátor reproduktoru nabijte z elektrické sítě pomocí dodaného síťového adaptéru.

Pomocí síťového adaptéru můžete nabíjet vestavěný akumulátor, přístroj ale nelze používat v režimu přímého napájení z elektrické sítě. Tj. když je akumulátor vybitý, nelze reproduktor a LED světlo napájet ze sítě prostřednictvím připojeného síťového adaptéru.

1. Ujistěte se, že je reproduktor vypnutý (viz kapitola „Používání Bluetooth® reproduktoru“).



2. Připojte jeden konec USB-C nabíjecího kabelu do přípojovací zdířky na reproduktoru a druhý konec do USB síťového adaptéru.



Kontrolka nabíjení svítí červeně.

Normální proces nabíjení vybitého akumulátoru trvá přibližně 5-6 hodin. Jakmile bude akumulátor úplně nabitý, kontrolka nabíjení zhasne.

Informace k akumulátoru

V závislosti na okolních podmínkách, hlasitosti atd. činí ...

... doba přehrávání cca 5 hodin (při 60% hlasitosti).
... doba hovoru během telefonování cca 5 hodin (při 60% hlasitosti).
... doba svícení LED světla je cca 7 hodin při 100% jasu, cca 20 hodin při 70% jasu.

• Abyste co nejdéle zachovali plnou kapacitu současně spojené jenom jedno zařízení. Chcete-li reproduktor spojit s jiným zařízením, ukončete nejprve stávající spojení a mobilním zařízením. Postupujte podle popisu v kapitole „Navázání spojení Bluetooth®“, odstavec „Spojení s reproduktorem“.

• Akumulátor nabíjejte při teplotě od +10 do +40 °C.

• Kapacita akumulátoru vydrží nejdéle při normální pokojové teplotě. Čím nižší je okolní teplota, tím více se zkracuje doba přehrávání.

• Akumulátor je nutné nabít, pokud zazní pravidelně se opakující signální tón. Nebude-li se akumulátor nabíjet, reproduktor se po cca 2-10 minutách automaticky vypne.

Funkce automatického vypnutí

Abyste zabránili zbytečné potřebě elektrické energie, je reproduktor vybaven funkcí automatického vypínání, která ho automaticky vypne po cca 10 minutách bez signálu.

Navázání spojení Bluetooth®

Pokyny, které je potřeba znát a dodržovat:

• Některá zařízení potřebují k navázání spojení více času. Přitom se nejedná o chybnou funkci.

• V každém případě se řiďte pokyny uvedenými v návodu k použití Vašeho mobilního zařízení.

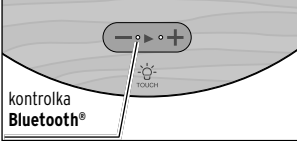
• Zpravidla lze k reproduktoru připojit současně pouze jeden přístroj.

• Případně je nutné zadat heslo. V takovém případě zadejte 0000.

Spojení s reproduktorem

1. Stiskněte tlačítko ► a držte jej stisknuté po dobu cca 3 sekund.

Zazní krátká melodie.



Kontrolka **Bluetooth®** bliká modře.

2. Aktivujte funkci **Bluetooth®** na svém mobilním zařízení (např. chytrém telefonu) a spusťte vyhledávání zařízení.

3. Zvolte ze seznamu **TCM672032** a potvrďte tuto volbu.

Jakmile je spojení úspěšně navázáno, zazní krátká melodie.

Kontrolka **Bluetooth®** nyní svítí nepřerušovaně.

Mějte na paměti:

Jestliže reproduktor mezi tím vypnete, spojí se po opětovném zapnutí automaticky s naposledy spojeným zařízením - pokud je toto zařízení v blízkosti, je zapnuté a je aktivována funkce **Bluetooth®**.

Resetování

Elektromagnetické záření v okolí zařízení může vést k poruchám funkce. Pokud se reproduktor nepřipojí, proveďte reset:

1. Odstraňte reproduktor z oblasti elektromagnetického záření.
2. Reproduktor vypněte a pak jej znovu zapněte.

Přerušení spojení Bluetooth®

S reproduktorem může být přes **Bluetooth®** současně spojené jenom jedno zařízení. Chcete-li reproduktor spojit s jiným zařízením, ukončete nejprve stávající spojení a mobilním zařízením. Postupujte podle popisu v kapitole „Navázání spojení Bluetooth®“, odstavce „Spojení s reproduktorem“.

Používání Bluetooth® reproduktoru

Zapnutí a vypnutí

▷ Zapnutí:

Stiskněte tlačítko ► a držte jej stisknuté po dobu přibližně 3 sekund.

Zazní krátká melodie a kontrolka **Bluetooth®** bliká. Pokud se reproduktor kromě toho ještě spojil s mobilním zařízením (např. chytrým telefonem), zazní další melodie. Kontrolka **Bluetooth®** nyní svítí nepřerušovaně.

▷ Vypnutí:

Podržte tlačítko ► stisknuté na cca 3 sekundy, dokud nezazní krátká melodie. Kontrolka **Bluetooth®** zhasne.

Přehrávání hudby

Reproduktor může přehrávat hudbu ve všech běžných formátech zvukových souborů, které podporuje dané přehrávací zařízení.

Reproduktor podporuje také profil přenosu A2DP. Tento profil, který podporuje většina běžných smartphonů, byl vyvinut speciálně k bezdrátovému přenosu stereofonních audio signálů přes **Bluetooth®**.

Dbejte následujících pokynů:

• Je možné, že budete muset typ přenosu přes standard A2DP aktivovat na svém smartphonu manuálně. Přečtěte si k tomu návod k použití Vašeho mobilního zařízení.

Spuštění/zastavení přehrávání

▷ Stiskněte 1x krátce tlačítko ► ...

... ke spuštění, příp. zastavení přehrávání.

... k přerušení, resp. k pokračování přehrávání.

Volba skladby

▷ Další skladba: Pro přechod k následující skladbě podržte tlačítko + stlačeně.

▷ Předchozí skladba: Pro přechod k předchozí skladbě podržte tlačítko — stlačeně.

Regulace hlasitosti

▷ Zvýšení hlasitosti:

Stiskněte 1x krátce tlačítko +.

Když je dosaženo maximální hlasitosti, zazní signální tón.

▷ Snížení hlasitosti:

Stiskněte 1x krátce tlačítko —.

Telefonování

Přijmutí/ukončení hovoru

▷ Stiskněte 1x krátce tlačítko ►.

Při přijmutí hovoru se přehrávání zastaví.

Přehrávání se automaticky spustí po ukončení hovoru.

Odmítnutí hovoru

▷ Stiskněte tlačítko ► a držte jej stisknuté přibližně 3 sekundy.

Používání nabíjecí plochy

• K nabíjení mobilních zařízení podporujících bezdrátové nabíjení musí být reproduktor připojen pomocí přiloženého síťového adaptéru k elektrické síti.

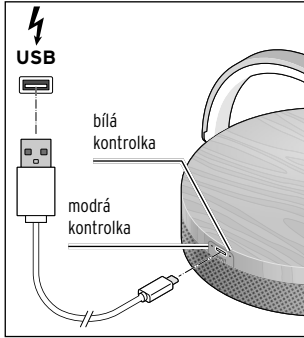
• Vypněte případné vibrace mobilního zařízení. Vibracemi by se na nabíjecí ploše mohlo posunout, a proces nabíjení by se tak mohl přerušit.

• Nelze nabíjet několik zařízení současně.

• Přečtěte si také pokyny v návodu k použití Vašeho mobilního zařízení a dodržujte je.

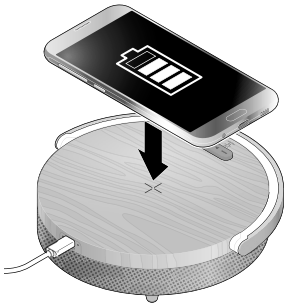
• Tlustý ochranný obal, obal s magnety apod. kolem mobilního zařízení může nepříznivě ovlivnit bezdrátovou funkci nabíjení.

• V závislosti na typu mobilního zařízení se může stát, že modrá kontrolka bude nadále svítit, i když bude mobilní zařízení již nabité. Zkontrolujte příp. stav nabití na svém mobilním zařízení.



1. Připojte jeden konec USB-C nabíjecího kabelu do přípojovací zdířky na reproduktoru a druhý konec do síťového adaptéru USB.

Při připojení k elektrické síti svítí bílá kontrolka nepřerušovaně.



2. Mobilní zařízení podporující bezkabelové nabíjení položte na střed nabíjecí plochy.

Nabíjení se spustí automaticky. Bílá kontrolka zhasne a modrá kontrolka bude během procesu nabíjení svítit. Doba nabíjení závisí na kapacitě akumulátoru zařízení, které chcete nabíjet.

• V závislosti na modelu chytrého telefonu modrá kontrolka zhasne, jakmile je umístěné zařízení zcela nabitó, nebo zůstane svítit. Proto si stav nabití zkontrolujte na svém chytrém telefonu sami.

▷ Pokud se nabíjení nespustí automaticky, na chvíli zařízení vzdalte od podložky a poté to zkuste znovu.

Použití - LED světelný kruh

Na LED světelný kruh lze umístit chytrý telefon (není součástí dodávky).



Světelný kruh může svítit třemi různými úrovněmi jasu.

▷ Stiskněte tlačítko TOUCH ...

... 1x = tlumené světlo.
... 2x = jasné světlo.
... 3x = velmi jasné světlo.
... 4x = vypnutí LED diod.

Závada/řešení

Nefunguje zvuk

• Není na reproduktoru nebo mobilním přehrávacím zařízení nastavená příliš nízká hlasitost?

• Není vybitý nebo jen velmi málo nabitý akumulátor? Nabijte akumulátor.

Časté přerušení tónu

• Není vzdálenost mezi mobilním zařízením a reproduktorem příliš velká?

Žádné spojení Bluetooth®

• Podporuje Vaše mobilní zařízení funkci **Bluetooth®**? Přečtěte si návod k použití Vašeho mobilního zařízení.

• Nedeaktivovali jste v mobilním zařízení funkci **Bluetooth®**? Zkontrolujte nastavení. Pokud je **Bluetooth®** deaktivováno, tak je aktivujte. Zkontrolujte, jestli se reproduktor objeví na seznamu nalezených zařízení. Pokud ne, spojte zařízení ještě jednou. Umístěte obě zařízení těsně k sobě. Z okolí odstraňte ostatní zařízení s bezdrátovým přenosem.

• Není u Vašeho přehrávacího zařízení nutno zadat heslo? Zkontrolujte nastavení.

Mobilní zařízení položené na nabíjecí ploše se nenabíjí

• Podporuje položené mobilní zařízení bezdrátové nabíjení?

• Je reproduktor připojen k elektrické síti? K nabíjení zařízení podporujících bezkabelové nabíjení musí být reproduktor připojen k elektrické síti. Používejte pouze dodaný USB síťový adaptér.

• Je mobilní zařízení umístěno na nabíjecí ploše správně?

• Nespustí-li se nabíjení určitých zařízení automaticky nebo používáte-li reproduktor v blízkosti silných magnetických polí (např. televizorů) a dojde k poruchám: Změňte umístění reproduktoru, sejměte krátce přístroj, který chcete nabíjet, z nabíjecí plochy, příp. přerušte přívod elektrického proudu a zkuste to znovu.

Prohlášení o shodě

Společnost Tchibo GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje v době uvedení na trh základní požadavky a všechna příslušná ustanovení Směrnice 2014/53/EU.

Úplné prohlášení o shodě najdete po zadání čísla výrobku (**672 032**) na stránkách www.tchibo.cz/havody

Výrobek může být distribuován a používán v následujících zemích: Německo, Rakousko, Švýcarsko, Česká republika, Polsko, Slovensko, Maďarsko.

Technické parametry

Model: 672 032

Síťový adaptér:

Model: YN-12WA050200EU
Výrobce: Dongguan Yingna Electronic Technological Co. Ltd

Vstup: 100-240 V ~ 50/60 Hz
Výstup: 5 V 2 A 10 W
Účinnost v provozu Ø: 79,5 %
Účinnost při nízkém zatížení (10 %): 74,5 %
Příkon při nulovém zatížení: 0,08 W

Bluetooth® reproduktor:

Akumulátor: lithium-iontový
3,7 V DC 1200 mAh,
Jmenovitá energie: 4,44 Wh (testováno podle UN 38.3) (nelze vyměnit)

Doba nabíjení: cca 5-6 h

Doba hraní: cca 5 hodin (při 60% hlasitosti)

Doba hovoru: cca 5 hodin (při 60% hlasitosti)

Doba svícení LED světla: cca 7 hodin (100% jas), cca 20 hodin (70% jas)

Bluetooth®
Verze: V5 (nižší verze (od 1.1) jsou kompatibilní, ale je možné, že nebudou podporovat všechny funkce)

Dosah: max. 10 m (ve volném poli)

Výstupní výkon: 5 W

Frekvenční rozsah: 2,402 GHz až 2,480 GHz

Max. vysílací výkon: +6/-4 dBm

Standardy zařízení: HFP V1.6 / HSP V1.2 / A2DP V1.2 / AVRCP V1.4

Osvětlovací prostředky: světelné diody (LED)

Bezdrátové nabíjení

Normální nabíjení

Vstup: DC 5V/2A

Výstup: 5 W (max.)

Rychlé nabíjení
Vstup: DC 9V/2A
Výstup: 10 W (max.) (pro rychlé nabíjení je nutný síťový adaptér 3.0 nebo síťový adaptér 9V/2A)
Frekvenční pásmo: 110-205 kHz
Maximální vyzářený výkon: < 40dBµA/m@3m

Okolní teplota: +10 až +40 °C

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany (Německo) www.tchibo.cz

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.



Kompatibilní s chytrým telefonem nebo tabletem **s funkcí Bluetooth®** Smart

• Android 4.3 a vyšší
• Telefony se systémem iOS (iOS 7.0 a vyšší)
Tablety se systémem iOS (iOS 7.0 a vyšší)

Textová značka a logo **Bluetooth®** jsou registrované obchodní značky společnosti Bluetooth SIG, Inc. Používání těchto značek společností Commaxx BV podléhá licenci.

Android, Google Play a logo Google Play jsou značky Google Inc.

The **Bluetooth**